

wawakunap ñawinan

Añaskitu

Quimsa chunka ukniyuq • N° 31 • septiembre 2002

Suplemento Conozur Ñawpaqman N° 99



*“Wawamantapacha
Jallp’anchiqta
jark’ana”*



Q’uychi jina may
chhika llinp’iyuk
“Añaskitu” p’anqa
qankunaman
chayarimuchkan



Wawakuna qillqarimunku



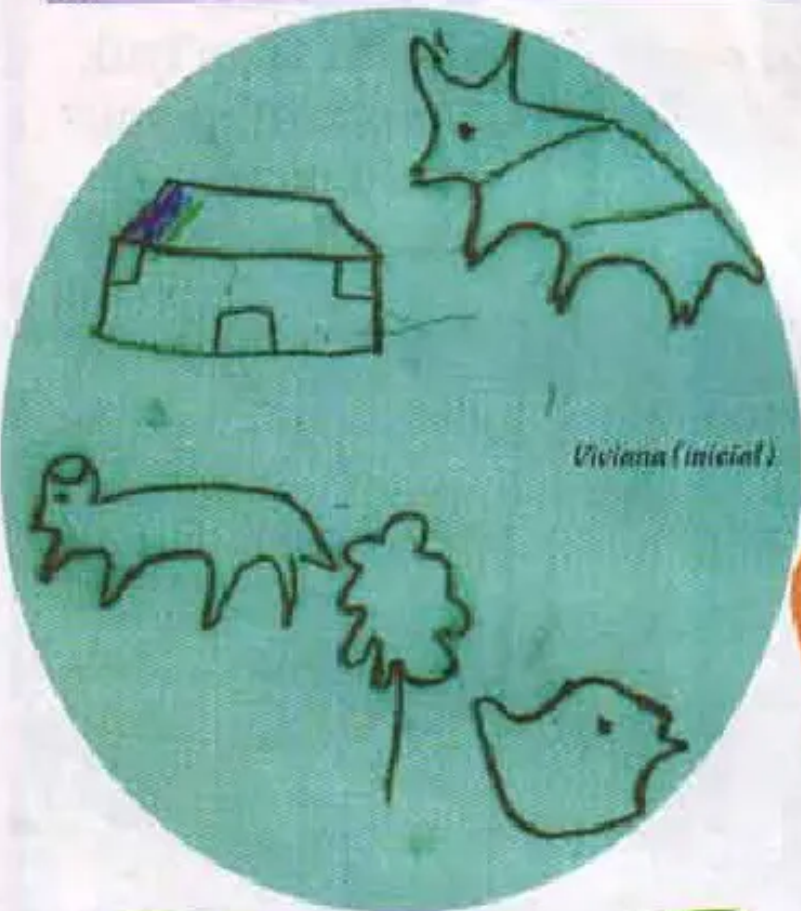
Laphiya chiqamanta kay laqhikuna chayariwanchiq

Laphia Comunidadqa, Tunari jatun urqu chakinpi Tikipaya qayllitapi kasqa, Quillacollo provinciapi tarikun. Pishqa chunka familias jina kawsakunku, wawakunapaq yachay wasipis tiyan. Yachay wasipiq tiyan iskay curso, uchhikan jallp'itayuq. Yachay wasipiq castellano simipi yachakuyku, comunidadpitaq qhichwapi, aymarapi ima.

la comunidad de la phia

Hola amigos yo soy Maribel soy su hija de la profesora y al subir a la phia sufrimos mucho porque caminamos kilometros y nos cansamos mucho y mi mamá se cansa mucho porque se carga a mi Hermanita Kevin y mi teta Hermosa Marisol yo valla somos 3e melas y cuando llegamos ala phia nos cocinamos y al día siguiente vamos ala escuela

Laphia
2 de agosto
paola, maribel



Sawirachiqis, jaku puriykacarikamuna

Estefania

Laphia comunidadpi wawakuna "Añaskitupaq" siq'iykunata ruwarisqanku. Manachu qankunapis imallatapis Laphiya wawawakunaman niriwaqchiq, imallatapis tapuriwaqchiq?
Ajinapi aswanta wawa pura riqsinarikuwaqchiq.

Iskay



Qanpis qillqarimuy

ATUQ MANTAWAN UWIJAMANTAWAN JAWARIY



Kay jinata wawa Guido
Andia García
"Añaskitu" p'anqapaq
qillqarimun.
Qankunapis ima
cuentitota yachaspaqa
riqsirichimuychiq.
Tukuy niqpi wawakuna
ñawinqanku.
Tatatunata tapurispá,
jatun tatawan ima
cuentosta
willarichikuychiq.
Qillqaspa, siq'ispa ima
aparichimuy.

Juk P'unchay Atug uwijata tapurispá
May tataq richkan kirñispa uwijata
kutichisqa urqumanchi kitamikhuk
richkani, atugqa kutichisqa amaña
riychu nispa chay uwijataq atugman
kaskaykukuspa ripusqa atugwan
khuska.

Atugqa urquta wasaykuchisqa chay
uwijataqa wasaykuchiytawantaq,
Mikhukapusqa atugqa manchay
kuisqa.
Ajñallamanta Kay jawariy
tukukapua.

Kay jina k'achitu kay
cuentitoga. Nuqapis
wawakunawan
parlarimuspa
qillqarimusaq.



Quillqaq: Guido Andia García.



Colorado Comunidadta riqsirina



Coloradomanta wawa Añaskituman qillqarimun

Olivia Callapa Cuata Domos de Colorado
(Tenngo 10 años de 2002)

(La yuca)



en colorado ay yuca muchay yuca y de la yuca se saca chicha y chile
la yuca se planta y se pica y se ase en la olla y se sirve y le dejan
una semana y miras y pruebas y esta fuerte cuando toma
cuatro horas esta buena, cuando esta mucha fuerte no
se toma y se trata la yuca se siembra como se siembra la
yuca la yuca se siembra así se trata en dos siembra la yuca
yuca cuando esta grande la yuca se saca etc.



¿Maymanta kay wawakuna kankuri?

Paykunaga Central Regional Coloradomanta kanku, Provincia Ayopaya japiypi.



"Sach'ataqa may chhikataña urmachinku"

Doña Eleuteria Flores y
doña Julia willariwanachiq
Coloradopi
kawsayninkumanta

"Colorado comunidadqa q'añi jallp'a, plátano, arroz mandarina, naranja, piña, zapallo, baluso, camote, yuca puqachiyku, kikillantaq challwasta japiyku. Wawakunaga yanapariyku qhuraypi, cosechapi. Kay chiqapi tukuy laya achka sach'a hyan, nuqaykuqa sach'ataqa kawsayniyuqta jina

qhawaspaqa mana k'utulechu kayku kuanari may chhika empresarios junt'aykamunku, gobierno chay jallp'ata consejionpi qusqa, chay pepelwanitaq jamuytawan sach'ataqa may chhikataña k'uturichkanku. Jatuchiq camionespi aparichkanku, pitaq chay chhika qullqivan qhapaqyachkan?



Profesora Rosa wawakunáwan Añaskituta ñawichkanu

"Añaskitun" rukuy niqta phawaykachurispá wawakunawan, tatakunawan parlarimun.



Coloradopiqa kay jipi wasispi kawsakuyku.

May chhikataña maganakiyku, sach'ata jarle'ayku qasillapaq, nipi uyaripayku chu. Militareswan kachaykamuwayku qusasniykuta magarankay chay jinata ñale'ariyku jallp'ata jarle'asqaykawayku.

Tawa

"Villarroel Comunidadniyta riqsiriychiq"



Comunidad Gualberto Villarroelqa,
Central Regional Colorado jap'iyi
kachkan, Cantón Cocapata Sección
Municipal Morochata ukhupi.

Kay jina kusiqa kay wawakuna
tusiruchkanku ima raymi karqari, qan
yachankichu?

Ari ajinata tusurinku wawakuna
culturankuta riqsichispa, kikin
jallp'anku patapi



Gualberto
Villarroel
comunidadpiqa
chunka ukniyuq familias
jina tiyakuyku. Wakinqa pata chiri jallp'asmanta
jamuyku. Nawpaq comunidadniyku Gualberto
Villarroel sutiya llayuytaq karqa La Paz
departamentopi, chayraykutaq, chay kikin
sutita kay musuq chiqaman churayku.

Wasisqa,
kayniqpi jaqayniqpi, wakinpallata Yachay
Wasi gayllapiqa, wakintaq monte ukhupi
tiyakunku. Nuqayku jallp'awan khuchka
kawsakuyku kayman jaqayman rinapaq
transporte ancha valesqa, chayrayku
yakuniqta apananku tiyan, sapa quintalmanta
5 bolivianusta pagana tiyan, pasajetawan.

Yachay Wasiyku sutikun "12 de octubre"
Nucleo Cocapata jap'iyi kachkan, iskay chunka
iskayniyuq wawakuna kayku. Uk cursollapi
kayku primero, cuartokama multigrado nisqapi.
partayku castellano, qichwata ima
profesoraykuqa qichwata parlanpis, kallankutaq
wakin wawakuna aymarata parlaqkuna.



Imaraykutaq janpurqayku? yachariychiq:
Kawsakurqayku ch'aki jallp'akunapi, wakin wataqa
mana puquy kachchu, ch'aki tiempo kaykurqa, manaña
mikhunapaq karqanachu, chayniqta kawsanapaq waq
chigakunata mask'arqayku, kanpunichá yakuyuy
jallp'a kawsanapaq jina nirqayku.

Jinallapi kay karu waliq jallp'aman chayamuyku,
ancha q'uni kanpis mikhunapaq tiyanpuni.
Chayamuytawanqa qotuchakuytawan
llank'arqayku, k'ullusta urqhumurqayku,
maypi kanqa escuela, maypitaq llaqta
sayarichisun nispa partanakurqayku.

Ajinata willariwanchiq:

Kay siq'iyakusata Colodomanta
www.komunidadescolorado.com



Qhipanpi aswanta
parlarikusun.

Phichqa



"Añaskitu" p'anga, Proyecto de Capacitación Juntas Escolares nisqawan kay atipanakuqa, wakichiranku, wawakuna riqsichinankupaq imaynatataq siq'inku wawqimasisninkumanta. Kay atipanakupi wawakuna kay yachay wasikunamanta karqanku: "Juancito Pinto", "Juan XXIII", Quchapampa llaqtamanta, "Rene Barrientos", Piusillamanta, Millunimanta, "Experimental Copacabana" Vacas chiqakunamanta siq'iriranku.

Nawpaq kaq atipanaku siq'iykunamanta

Nawpaq kaq Atipaq Comunidadmanta

Nawpaq kaq Atipaq Llaqtamanta

Aracely A. Rocha 2do Grado

K'achitu siq'iy kasqanrayku t'inkata jap'llantaq



Sukris Elena
Miguel A
Luisa Lopez
Rafael Piusillo



Elvia Vegamonte
6to Cuso,
Colegio "Rene Barrientos",
Piusillo -
Morochata



Aracely Rocha 2do Grado
Colegio Juan XXIII
Cercado - Cochabamba

Kay laqhipi atipaqkunaq siq'isqallankuta churamuchkayku, icha qhipan "Añaskitupi" aswanta churamullasqaykupuni.

BOAHN LIZETH
Lizet Felipe, Salita Anaranjada
Kinder Juancito Pinto,
Cercado-Cochabamba

Maychhika wawakuna karqanku, paykunapagga wawqimasiqo mana runallachu, wawqimasiqo sach'a, uywa, mayu, qhura, tukuy ima kawsayninpi kaq. Chayta rikuchiranku siq'ispa.



MELVY



Melvy Kinder "Juancito Pinto",
Villa Juan XXIII,
Cercado

Irineo Rios 3ro.
Escuela "Milluni",
Morochata



Maria Olivera 6to.C Escuela
"Experimental Copacabana",
Chaltwamayuri - Vacas

Suqta

